



Előterjesztés
a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete
2022. december 15-i rendes ülésére
a Szociális kártya és Budavári Egészségkártya keretében nyújtott élelmiszervásárlás és
gyógyszervásárlás tárgyában kötendő együttműködési megállapodás megkötésére

A képviselő-testületi ülés formája:	nyilvános ülésen tárgyalandó
Elfogadásához szükséges többség:	egyszerű többség
Az előterjesztést előzetesen tárgyalja:	Népjóléti, Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság Gazdasági és Jogi Bizottság

Az előterjesztés készítéséért
felelős:

dr. Bartos Diána Petra
aljegyző
Jogi Csoport

Az előterjesztés
tárgyalásra alkalmas:

dr. Németh Mónika
jegyző

Az előterjesztést a Képviselő-
testület ülésére benyújtom:

Váradiné Naszályi Márta
polgármester

1. Előterjesztés

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének (a továbbiakban: Képviselő-testület) a szociális és gyermekjóléti pénzbeli, természetbeni és személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló 6/2015. (II. 27.) önkormányzati rendelete (a továbbiakban: Rendelet) célja, hogy a szociális biztonság megteremtése és megőrzése érdekében szabályozza a pénzbeli és természetbeni juttatások, valamint a szociális ellátások igénybevételének helyi szabályait, továbbá rendelkezik a szociális és gyermekjóléti szolgáltatások igénybevételének jogosultságáról, mértékéről, igénybevételük módjáról és térítési díjairól.

A Rendelet értelmében a Szociális kártya vagy utalvány (a továbbiakban: Szociális kártya) formájában havi rendszerességgel nyújtott élelmiszertámogatásra jogosult – havi 15 000 Ft összegben – az a tartósan létfenntartási gonddal küzdő kérelmező, aki a Rendeletben foglalt feltételeknek megfelel.

A Képviselő-testület a 6/2022. (I. 13.) önkormányzati határozatával a Szociális kártya felhasználhatósága és elfogadása tekintetében négy élelmiszert árusító üzlet üzemeltetőjével kötött együttműködési megállapodást 2022-ben, mely megállapodások 2022. december 31. napjával járnak le.

Az üzemeltető gazdasági társaságok az alábbiak voltak:

- B. City Kft. (székhelye: 1181 Budapest, Havanna utca 21. 4. em. 11., cégjegyzékszám: 01-09-714313)
- Budaconsum Kft. (székhelye: 1025 Budapest, Csatárka út 58., cégjegyzékszám: 01-09-064132)
- CBA Budavár Kft. (székhelye: 1014 Budapest, Tárnok utca 22-24., cégjegyzékszám: 01-09-891095)
- Krupp és Társa Kft. (székhelye: 2040 Budaörs, Szabadság út 52-54. sz., cégjegyzékszám: 13-09-075093)

A Rendelet értelmében a Budavári Egészségkártya formájában havi rendszerességgel nyújtott gyógyszerátogatásra jogosult – havi 6 000 Ft összegben - az a kérelmező, aki a Rendeletben foglalt feltételeknek megfelel. Az Önkormányzat nyolc gyógyszertár üzemeltetőjével kötött együttműködési megállapodást a Budavári Egészségkártya elfogadása tekintetében, mely megállapodások határideje 2022. december 31. napjával szintén lejárnak.

A megállapodásokat az alábbi gyógyszertári üzemeltető gazdasági társaságokkal kötötte az Önkormányzat:

- Budai Arany-Sas Gyógyszertár Kft. (székhelye: 1014 Budapest, Dísz tér 16., cégjegyzékszám: 01-09-290837)
- Gyógycsarnok Gyógyszertár Kft. (székhelye: 2040 Budaörs, Zúzvara utca 16., cégjegyzékszám: 13-09-154027)
- Gyógyír 92' Humán és Állategészségügyi Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (székhelye: 1016 Budapest, Tigris utca 30/a., cégjegyzékszám: 01-09-896642)
- VIPA Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. (székhelye: 1011 Budapest, Fő utca 12., cégjegyzékszám: 01-09-260779)
- MEDI-DAB Kft. (székhelye: 1013 Budapest, Attila u. 24., cégjegyzékszám: 01-09-949168)
- Naphegy Patika Bt. (székhelye: 1016 Budapest Mészáros u. 2., cégjegyzékszám: 01-06-515697)
- Széna tér Patika Bt. (székhelye: 1015 Budapest, Széna tér 1., cégjegyzékszám: 01-06-510465)
- Tabán Pharma Kft. (székhelye: 1013 Budapest, Attila út 35., cégjegyzékszám: 01-09-176535)

A szolgáltatókkal megkötött együttműködési megállapodásokban rögzített határidők ez év végi lejárata és a szociális és egészségügyi támogatások folyamatos biztosítása érdekében a fent rögzített üzemeltetőkkel – a kártyák folyamatos felhasználhatósága érdekében – az együttműködési megállapodások megkötése ismét szükségessé válik.

Az együttműködési megállapodások megkötése többletköltséggel nem jár, tekintettel arra, hogy a Szociális kártya és a Budavári Egészségkártya használatához és elfogadásához szükséges informatikai háttérrel, rendszert és karbantartást biztosító – a Sárkány Informatikai Zrt.-vel kötött – szerződés folyamatosan került megkötésre.

A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 46.§ (1) bekezdése alapján az ülés nyilvános, az Mötv. 50 §-a alapján levezethető főszabály szerint a képviselő-testület egyszerű többséggel szavaz.

Kérem a Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására, és a határozati javaslat elfogadására!

2. Döntési javaslat

Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete

.../2022. (XII. 15.) önkormányzati határozata

a Szociális kártya és Budavári Egészségkártya keretében nyújtott élelmiszervásárlás és gyógyszervásárlás tárgyában kötendő együttműködési megállapodás megkötéséről

1. Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Szociális kártya keretében nyújtott élelmiszervásárlás tárgyában kötendő együttműködési megállapodásokat megkötí, és ennek érdekében felhatalmazza a polgármestert, hogy ezen együttműködési megállapodásokat a jelen határozat 1. melléklet szerinti tartalommal és a 3. melléklet A. pontja szerint felsorolt üzemeltetőkkel kösse meg.
2. Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a Budavári Egészségkártya keretében nyújtott gyógyszervásárlás tárgyában kötendő együttműködési megállapodásokat megkötí, és ennek érdekében felhatalmazza a polgármestert, hogy ezen együttműködési megállapodásokat a jelen határozat 2. melléklet szerinti tartalommal és a 3. melléklet B. pontja szerint felsorolt gyógyszerári üzemeltetőkkel kösse meg.

Határidő: 2023. január 31.

Felelős: polgármester

Végrehajtásért felelős: Jegyzői Iroda

3. DÖNTÉSI JAVASLAT MELLÉKLETEI

1. Együttműködési megállapodás (Szociális kártya)
2. Együttműködési megállapodás (Budavári Egészségkártya)
3. A szerződő üzemeltetők listája (élelmiszerüzletek és gyógyszerházak)



BUDAVÁRI
ÖNKORMÁNYZAT

iktatószám: BDV/.....-...../20.....

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS
Szociális kártya felhasználhatósága és elfogadása

Amely létrejött egyrészről

Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat

székhely: 1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.
törzskönyvi azonosító: 735649
adószám: 15735643-2-41
bankszámlaszám: 12010154-00379543-00100000
képviseli: Váradiné Naszályi Márta polgármester
mint együttműködő önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat),

másrészről

.....
székhely:
cégjegyzék szám:
adószám:
bankszámlaszám:
képviseli:

(a továbbiakban: Szerződő),
(az Önkormányzat és a Szerződő a továbbiakban együtt: Felek)
között a mai napon az alábbi feltételekkel:

1. ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK

- 1.1. Rendelet: A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének a szociális és gyermekjóléti pénzbeli, természetbeni és személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló 6/2015. (II. 27.) önkormányzati rendelete (a továbbiakban: Rendelet).
- 1.2. Rendeletben meghatározott, az élelmiszer-támogatás alapján megvásárolható élelmiszerek (továbbiakban: alapélelmiszerek) listája:
- a) tej, tejtermék
 - b) pékáru
 - c) cukor, porcukor, só, fűszer
 - d) liszt, búzadara, rizs
 - e) száraztészta, tojás
 - f) étolaj, ecet
 - g) zöldség és gyümölcs
 - h) húсарu
 - i) tartós élelmiszer
- 1.3. Szociális bolt: élelmiszer árusító olyan üzlet, amellyel az Önkormányzat együttműködési megállapodást köt, és aminek alapján a Szociális kártyával rendelkező jogosultak részére az

üzemeltető biztosítja a Rendeletben meghatározott, alapélelmiszerek Szociális kártyával történő megvásárlását.

1.4. Szociális kártya: szociális boltban a Rendeletben meghatározott alapélelmiszer vásárlására nyújt jogosultságot az Önkormányzat által meghatározott keretösszeg erejéig.

1.5. Jogosult: A Rendelet 12. § (1) bekezdésében meghatározott jogosultak köre, akik a vonatkozó kérelmet a Rendeletben foglaltak szerint benyújtották és pozitív elbírálásában részesültek.

2. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

2.1 A Felek előtt ismert, hogy az Önkormányzat a Rendeletében Szociális kártya keretében nyújtott élelmiszertámogatásra teremt lehetőséget az arra jogosultak részére.

A Szociális kártyával rendelkezők részére a Szerződő lehetővé teszi az üzemeltetése alatt álló, Budapest I. kerületében lévő, természetben a szám alatti és a Budapest I. kerületében lévő, természetben a szám alatti üzletben – mint szociális boltban - a jelen együttműködési megállapodás szerinti kedvezményes élelmiszervásárlást a Rendeletben meghatározott alapélelmiszerekre.

3. A SZERZŐDŐ JOGAI ÉS KÖTELESSÉGEI

a) A Szerződő a 2.1. pont szerinti szociális bolt üzemeltetése keretében vállalja, hogy: a Szociális kártyával rendelkező jogosultak részére a szociális boltban lehetővé teszi a Rendeletben szabályozott alapélelmiszerek jelen együttműködési megállapodás szerint történő megvásárlását;

b) a Szociális kártyával rendelkezők a Rendeletben meghatározott alapélelmiszereket a Szociális kártyán lévő keretösszeg erejéig, a Szociális kártya érvényességi ideje alatt levásárolhassák;

c) az Önkormányzat által a Szociális kártya működtetésére kialakított informatikai környezetben gondoskodik az Önkormányzat által meghatározott adatközlésről;

d) az Önkormányzat által kijelölt személy a helyszínen, a szociális bolt működésének indokolatlan zavarása nélkül jelen együttműködési megállapodás szerinti teljesítést nyitvatartási időben bármikor ellenőrizze;

e) a jelen együttműködési megállapodásban vállalt kötelezettségei teljesítésében kimaradás nem következik be, illetve előre nem látott hiba esetén azt haladéktalanul bejelenti az Önkormányzat részére és annak utasítása esetén a megfelelő háttérkapacitás kialakításával a szerződésszerű teljesítést a továbbiakban is biztosítja akként, hogy az Önkormányzattal el fog számolni.

4. AZ ÖNKORMÁNYZAT JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

4.1 Az adatközlés lebonyolításához szükséges hardware és a pénztárgéphez közvetlenül nem kapcsolódó software eszközök beszerzése, installálása, üzemeltetése, karbantartása az Önkormányzat feladata, költsége és ráfordítása, amelyet a Szerződőre nem háríthat át.

4.2 Az Önkormányzat vállalja, hogy a szociális boltok listájáról tájékoztatja a lakosságot.

5. PÉNZÜGYI ÉS FIZETÉSI FELTÉTELEK

5.1. A Felek megállapodnak, hogy az Önkormányzat a Szociális kártyával vásárolt alapélelmiszer eladási árát a Szerződő részére megfizeti a szociálisan támogatott természetes személyek, mint jogosultak nevében utólag, a Szociális kártyáján lévő keretösszeg erejéig.

5.2. A Felek megállapodnak, hogy az Önkormányzat és a Szerződő közötti elszámolás alapja a Szociális kártyával lebonyolított vásárlások értéke, amelyet az Önkormányzat az informatikai háttérrel biztosító rendszerből kinyert táblázatos formában e-mailben átad a Szerződő részére a tárgyhót követő hónap 10. napjáig.

5.3. Az Önkormányzattól kapott adatközlés alapján 10 napon belül a Szerződő számlát állít ki, amelynek összegét az Önkormányzat köteles a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül a Szerződő részére a/az-nál vezetett számú folyószámlára történő átutalással kiegyenlíteni.

6. A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA, MEGSZŪNÉSE

6.1. A Felek jelen együttműködési megállapodást határozott időre kötik, közös és együttes akarattal 2023. január 1. napjától 2023. december 31. napjáig terjedő időszakra annak érdekében, hogy a támogatások folyamatosan biztosítottak legyenek a jogosultak részére.

6.2. A Felek a jelen együttműködési megállapodást közös megegyezéssel, írásban bármikor megszüntethetik.

6.3. A jelen együttműködési megállapodás rendes felmondással harminc napos felmondási határidővel szüntethető meg bármelyik fél által külön indoklás nélkül.

6.4. Súlyos szerződésszegés esetén azonnali hatállyal bármelyik Fél jogosult a jelen együttműködési megállapodás írásbeli felmondására. Ezen esetben a felmondást írásban indokolni szükséges. A Felek rögzítik, hogy amennyiben bármelyik Fél felmondása „nem kereste” jelzéssel érkezik vissza a másik Félhez, úgy azt a Felek - a másik Fél kezeihez történt - joghatályos kézbesítésnek tekintik.

6.5. A Felek továbbá kijelentik, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) 11. § (12) bekezdése alapján bekövetkezett esetben az Önkormányzat az együttműködési megállapodást azonnali hatállyal jogosult felmondani.

6.6. A Felek a szerződés megszűnésekor kötelesek egymással elszámolni és a Szerződő köteles az Önkormányzat által a részére rendelkezésre bocsátott 4.1. pont szerinti hardware berendezést és software-t sértetlen visszaszolgáltatni, mely tényről a Felek jegyzőkönyvet vesznek fel.

7. FELEK EGYÜTTMŰKÖDÉSE, TITOKTARTÁS

7.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen együttműködési megállapodásban foglaltak maradéktalan megvalósítása érdekében szükség szerint folyamatosan együttműködnek. Ennek megfelelően időben tájékoztatják egymást, nem csupán a jelen együttműködési megállapodásban foglaltak teljesítéséről, hanem minden olyan kérdésről (tény, adat, körülmény), amely az együttműködési megállapodásban rögzített feladatra kihatással lehet.

7.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen együttműködési megállapodásban foglaltakat, valamint a teljesítésük során az egymásnak átadott információt bizalmasan, üzleti titokként kezelik. Ez értelemszerűen nem vonatkozik arra az információra, amely titokban tartását jogszabály nem teszi lehetővé. Az üzleti titkot a Felek kötelesek megőrizni, és azt nem tehetik harmadik személy részére hozzáférhetővé, illetőleg nem tanúsíthatnak olyan magatartást, amely következtében az harmadik személy részére ismertté, hozzáférhetővé válik. Amennyiben titoktartási kötelezettségét bármelyik Fél megszegi, köteles a másik Fél részére az ezzel okozott kárt megtéríteni. A titoktartási kötelezettség a Felek jelen megállapodása alapján annak megszűnése után is fennmarad.

8. ADATVÉDELMI RENDELKEZÉSEK ÉS TITOKTARTÁSI KÖTELEZETTSÉG

8.1. A Szerződő tudomásul veszi, hogy a jelen együttműködési megállapodás ideje során személyes adatot csak a rábízott feladat ellátása céljából és a feladat végrehajtásához szükséges időtartamon át kezelhet. A jelen együttműködési megállapodás feladatainak ellátása során figyelemmel kell lenni az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényre (a továbbiakban: Info tv.) és a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében

történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendeletének (a továbbiakban: GDPR) rendelkezésire.

- 8.2. A Szerződő nyilatkozik és felelősséget vállal azért, hogy a személyes adatok kezelésére, tárolására, őrzésére, felhasználására, törlésére, az érintetti jogok gyakorlására az Info tv. valamint a GDPR és az irányadó Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (NAIH) állásfoglalások, határozatok, vélemények szerint kerül sor.
- 8.3. A Szerződő tudomásul veszi, hogy az Info tv. 1. számú mellékletében foglaltak alapján, valamint a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat működésének és gazdálkodásának átláthatóságáról szóló 16/2021. (VI.14.) önkormányzati rendeletében foglaltak alapján az Önkormányzat a www.kozadat.budavar.hu linken közzéteszi az Önkormányzat által kötött polgári jogi szerződéseket.
- 8.4. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41. § (6) bekezdése, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1) bekezdés (1a) pontja és a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nyvt.) 3. § (1) bekezdése alapján a Szerződő úgy nyilatkozik, hogy ő átlátható szervezetnek minősül az Nyvt. 3. § (1) bekezdés szerint. A Szerződő - ha az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény másképpen nem rendelkezik - titoktartási kötelezettség terheli az Önkormányzat gazdasági tevékenységével kapcsolatos üzleti titkot, valamint ezen felül minden olyan adatot, tényt illetően, amelyről a feladat teljesítése során szerzett tudomást.
- 8.5. A Szerződő kötelezettséget vállal arra, hogy a feladatával összefüggésben tudomására jutott bármely tényt, információt, adatot, dokumentumot, megoldást kizárólag jelen együttműködési megállapodás teljesítése érdekében használ fel.
- 8.6. A Szerződő kötelezettséget vállal arra, hogy a fentiekben szabályozott kötelezettségen túlmenően sem közöl illetéktelen személlyel olyan tényt, információt, adatot, megoldást, amely a teljesítéssel összefüggésben jutott tudomására, és amelynek közlése vagy nyilvánosságra hozatala az Önkormányzatra vagy más személyre hátrányos következményekkel járna, vagy az Önkormányzat érdekeit veszélyeztetné.
- 8.7. A Szerződő a jelen pontban körülírt kötelezettségek teljesítését a jelen együttműködési megállapodás időtartamától függetlenül korlátlan időtartamra vállalja, tudomásul veszi, hogy ezen kötelezettségek a jelen együttműködési megállapodás megszűnése után is fennmaradnak. Az Önkormányzat vagy jogutódja, továbbá törvényes képviselője a titoktartási kötelezettség alól felmentést adhat.

9. NYILATKOZATOK

- 9.1. Felek kijelentik, hogy kellő felhatalmazással és jogkörrel rendelkeznek jelen együttműködési megállapodás aláírására és teljesítésére. Jelen együttműködési megállapodás aláírását az erre hatáskörrel rendelkező testület, illetőleg személy szabályszerűen engedélyezte, és megfelel a jogszabályi rendelkezéseknek. Jelen együttműködési megállapodást aláíró személy a vonatkozó jogszabályok által megkívánt aláírási joggal rendelkezik.
- 9.2. A Szerződő kijelenti, hogy magyarországi székhellyel rendelkező gazdasági társaság.
- 9.3. A Szerződő kijelenti, hogy az élelmiszer-kereskedelemhez szükséges engedélyekkel rendelkezik, továbbá a kereskedelmi tevékenységhez szükséges hatósági bejelentéseknek maradéktalanul eleget tett.

9.4.A Felek kölcsönösen kötelezettséget vállalnak arra, hogy az adataikban, valamint a jogi helyzetükben történt változásokról a másik felet öt munkanapon belül írásban értesítik. A változásról szóló szabályos értesítésig a korábbi adatok alapján kézbesített értesítést átvettnek kell tekinteni. A fél az értesítési kötelezettségének elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből eredő kárért felelősséggel tartozik.


10. JOGVITÁK RENDEZÉSE

10.1. A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy esetlegesen felmerülő jogvitáikat elsősorban békés úton, kölcsönösen együttműködve próbálják meg rendezni. Az esetlegesen felmerülő jogviták elbírálására a Felek a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény rendelkezéseit tekintik irányadónak.


10.2. Szerződő Felek kötelezik magukat arra, hogy jelen együttműködési megállapodás teljesítése során szorosan együttműködnek, egymást kölcsönösen tájékoztatják a megállapodás maradéktalan teljesítéséhez szükséges körülményekről.

Szerződő Felek kapcsolattartói:

Önkormányzat részéről:

 E-mail:

Szerződő részéről:

 +36..... E-mail:

11. ALKALMAZANDÓ JOGSZABÁLYOK

11.1. A jelen együttműködési megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint a Rendelet, továbbá a Felekre vonatkozó egyéb hatályos jogszabályok rendelkezései az irányadók.

11.2. Amennyiben jelen együttműködési megállapodás tárgyát szabályozó Rendelet módosul, úgy az abban foglalt módosítással és hatálybalépéssel megegyezően, jelen együttműködési megállapodásban rögzített és érintett részek azzal megegyezően automatikusan módosulnak, minden egyéb jogcselekmény nélkül. Ezen rendelkezés nem érinti a Felek jelen megállapodás módosításához való jogát.

12. VEGYES ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

12.1. A Felek a jelen együttműködési megállapodást kizárólag írásban módosíthatják, amely módosításnak tartalmaznia kell a szerződés módosítására irányuló szándék kifejezését is.

12.2. A Felek kijelentik és szavatolják, hogy a jelen együttműködési megállapodás megkötése másokkal kötött szerződéseiket vagy harmadik személyek jogait nem sérti.

12.3. A Felek által tett bármely jognyilatkozat vagy módosítás kizárólag írásban érvényes, kivéve a 11.2. pontban foglaltakat.

Alulírott Felek a fenti megállapodást, mint szerződéses akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírják. **Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alábbi mellékletek:**

1. melléklet: Adatkezelési tájékoztató
2. melléklet: Titoktartási nyilatkozat
3. melléklet: Átláthatósági nyilatkozat

A Felek kijelentik, hogy a fenti megállapodás valamennyi, általuk lényegesnek tartott körülményt rendezett. A jelen együttműködési megállapodás négy eredeti példányban készült, amelyből két példány illeti az Önkormányzatot, két példány a Szerződőt.

Budapest,

Budapest,

az Önkormányzat képviselőjében:

a Szerződő képviselőjében:

Váradiné Naszályi Márta
polgármester

név
titulus

Pénzügyi ellenjegyzés:

Budapest,

.....
.....

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ

Budapest I. kerület Budavári Önkormányzattal kötött szerződéshez

Tisztelt Érintett!

A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat (székhely: 1014 Budapest, Kapisztrán tér 1., a továbbiakban: Önkormányzat) és Ön között létrejött szerződés alapján a szerződés teljesítése, a vállalkozói díj utalása, valamint a Megrendelő jogszabályban foglalt kötelezettségeinek teljesítése céljából a személyes adatait – a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK Irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679. rendelet (a továbbiakban: GDPR) előírásainak betartásával – az alábbiak szerint használjuk fel:

1. Adatkezelő megnevezése, elérhetősége:

Budapest Főváros I. kerület Budavári Polgármesteri Hivatal

székhely: 1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.

email: hivatal@budavar.hu;

telefon: (+36) 1-458-3000

Adatvédelmi tisztviselő elérhetősége: dr. Háner Fanni, e-mail: adatvedelem@budavar.hu

2. A kezelt személyes adatok köre: családi név, utónév, bankszámlaszám, email cím, telefonszám.

3. Az adatkezelés jogalapja: olyan szerződés teljesítése, amelyben az adatkezeléssel érintett az egyik fél (GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pont), az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény (a továbbiakban: Art.) 1. melléklete.

4. Az adatkezelés célja: A megbízási szerződés teljesítése, valamint az Art. 16. § (1) bekezdésben az állami adó- és vámhatóság felé előírt bejelentési kötelezettség teljesítése, valamint a Hivatal közzétételi kötelezettségének teljesítése.

5. Az adatkezelés időtartama: Valamennyi adat tekintetében az önkormányzati hivatalok egységes irattári tervének kiadásáról szóló 78/2012. (XII.28.) BM rendeletben foglaltak szerint 5 év. A számviteli bizonylatok megőrzési ideje: 8 év

6. Az adatokhoz való hozzáférés: A személyes adatokhoz a Hivatal munkatársai, akik a szerződés előkészítésében, teljesítésében részt vesznek.

7. Az adatkezeléssel kapcsolatban az érintett jogai: a GDPR 13. cikk (2) bekezdése és a 16-21. cikk alapján:

7.1. A tájékoztatás kéréshez való jog

Az érintett személy az adatkezelő 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül, írásban tájékoztatást kérhet a Hivataltól arról, hogy milyen személyes adatait, milyen jogalapon, milyen adatkezelési cél miatt, milyen forrásból, mennyi ideig kezeli, a Hivatal, kinek, mikor, milyen jogszabály alapján, mely személyes adataihoz biztosított hozzáférést vagy kinek továbbította a személyes adatait. A Hivatal az érintett kérelmét legfeljebb egy hónapon belül, az általa megadott elérhetőségre küldött levélben teljesíti.

7.2. A helyesbítéshez való jog

Az érintett személy a megadott elérhetőségeken keresztül, írásban kérheti, hogy a Hivatal módosítsa valamely személyes adatát.

7.3. A törléshez való jog

Az érintett személy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül írásban kérheti a Hivataltól a személyes adatainak a törlését, kivéve, ha az adatkezelés jogszabályon alapul, vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, védelméhez szükséges a kezelése.

7.4. Adatkezelés korlátozásához (zárolásához) való jog

Az érintett személy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül, írásban kérheti, hogy a személyes adatait a Hivatal korlátozza az adatkezelést, ha az érintett vitatja azok pontosságát, arra az időtartamra, amíg az adatkezelő ellenőrzi személyes adatok pontosságát, az adatkezelés jogellenes, és az érintett ellenzi az adatok törlését, ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását, az adatkezelőnek már nincsen szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de az érintett igényli azokat jogi igények érvényesítéséhez, előterjesztéséhez vagy védelméhez, vagy az érintett tiltakozott az

adatkezelés ellen, arra az időtartamra, amíg megállapításra kerül, hogy az adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben.

7.5. A tiltakozáshoz való jog

Az érintett személy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül, írásban tiltakozhat az adatkezelés ellen, ha a Hivatal személyes adatot közvélemény-kutatás vagy tudományos kutatás céljából továbbítaná, felhasználná.

Az érintett jogainak gyakorlása iránti kérelmet Budapest Főváros I. Kerület Budavári Polgármesteri Hivatal jegyzőjénél lehet előterjeszteni személyesen, az adatkezelő székhelyén, postai úton vagy elektronikusan az adatvedelem@budavar.hu email címen. A jegyző a kérelmet 25 napon belül megvizsgálja és döntéséről a kérelmezőt írásban tájékoztatja.

Az érintett a jogainak megsértése esetén bírósághoz fordulhat vagy a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság vizsgálatát kezdeményezheti.

Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság,

Cím: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 9-11.

Telefon: +36 (1) 391-1400

E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu;

web oldala: <https://www.naih.hu>

A jogérvényesítés módjára az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 22. § és 23. §-ai, valamint az 52. § - 58. § -ai vonatkoznak.

A Budapest Főváros I. kerület Budavári Polgármesteri Hivatal adatkezelését az Adatkezelési tájékoztató alapján megismertem.

Budapest, 2022. "...."

.....
aláírás

TITOKTARTÁSI NYILATKOZAT

Alulírott, (székhely:....., adószám:, cégjegyzékszám:, képviseli:) mint titoktartásra kötelezett a jelen nyilatkozat aláírásával kötelezettséget vállalok arra, hogy Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat (székhely: 1014 Budapest, Kapisztrán tér 1., a továbbiakban: Önkormányzat) időkorlátozás nélkül a részemre átadott bármilyen dokumentációból, vagy bármilyen más módon tudomásomra jutott bármilyen adatot, információt, mint üzleti titkot, az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény rendelkezéseinek megfelelően kezelem és megőrzöm.

Üzleti titoknak minősül különösen az Önkormányzat tulajdonát képező, birtokomba került minden, jogi oltalom alá eső (szabadalom, know-how stb.) és jogi oltalom alá nem eső (pl.: az Önkormányzat gazdálkodását érintő elképzelések) szellemi alkotás, ötletek, valamint annak üzletmenetére, üzleti kapcsolataira, általam az Önkormányzatnak nyújtott szolgáltatás kapcsán és azon kívül tudomásomra jutott információk, emellett minden az Önkormányzat gazdálkodásra vonatkozó adat, illetve minden olyan vagyoni értékkel bíró olyan adat, ismeret, tájékoztatás, egyéb adat és az azokból készült összeállítás, vagy információ, amit Önkormányzat üzleti titoknak minősít vagy jogosan annak tekint.

A titoktartási nyilatkozat kiterjed a szerződésben részletezett feladatok ellátása során tudomásomra jutott ügyfeladatokra is. Bármely harmadik személyről kapott személyes adatot (cím, telefonszám és egyéb adatok) üzleti titokként kezelem. Tudomásul veszem, hogy ezen információk kiszolgáltatása személyhez fűződő jogokat sértene, így az adatokat bizalmasan kezelem.

Kijelentem, hogy az Önkormányzattal kötött bármilyen belső megállapodás tartalmát és bármilyen úton történt kommunikációt (tárgyalás, levelezés, telefonbeszélgetés stb.) bizalmas információként kezelem és a tudomásomra jutott információkat kizárólag az Önkormányzattal kötött szerződésben részletezett feladatok teljesítése során használom fel.

Tudomásul veszem, hogy az üzleti titkot képező információkat nem vagyok jogosult harmadik személy számára felfedni, jogosulatlanul megszerezni, publikálni, vagy bármely más módon hasznosítani, vagy az Önkormányzat érdekei ellen felhasználni.

Az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény 6. § (1) bek. alapján az üzleti titokhoz fűződő jogot megsérti, aki az üzleti titkot jogosulatlanul megszerzi, hasznosítja vagy felfedi.

Az üzleti titok jogosulatlan megszerzését jelenti bármely egyéb, az üzleti titoknak a jogosult hozzájárulása nélkül történő, a jóhiszeműség és tisztesség követelményébe ütköző megszerzése.

Az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény 6. § (4) bek. szerint az üzleti titok jogosulatlan hasznosítását vagy felfedését jelenti az üzleti titoknak a jogosult hozzájárulása nélkül történő hasznosítása vagy felfedése, ha ezt olyan személy valósítja meg, aki

- a) jogosulatlanul szerezte meg az üzleti titkot;
- b) az üzleti titokra vonatkozó titoktartási megállapodást vagy az üzleti titokra vonatkozó más titoktartási kötelezettséget sért; vagy
- c) az üzleti titok hasznosításának korlátozására vonatkozó szerződéses kötelezettséget vagy más kötelezettséget szeg meg.

Tudomásul veszem, hogy a fenti kötelezettségeim megszegése esetén a hatályos jogszabályok szerint büntetőjogi és teljes anyagi felelősséggel tartozom.

Budapest, "

.....
cégszerű aláírás

Átláthatósági nyilatkozat

az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1) bekezdés (1a) pontja,

valamint a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §-a szerinti megfelelésről

Alulírott büntetőjogi felelősségem tudatában – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1) bekezdés (1a) pontja szerint – kijelentem, hogy az általam képviseltszervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §-ban leírtak szerinti átlátható szervezetnek minősül, amely olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek*:

- az állam, a költségvetési szerv, a köztisztviselő, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,
 - tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,
 - az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,
 - nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,
 - a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az előzőek felsorolt alpontok szerinti feltételek fennállnak. (*A megfelelő rész aláhúzendő*)

Tudomásul veszem, hogy a kötelezettségvállaló ezen feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht. 54/A. §-ban foglaltak szerint jogosult a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az 54/A. §-ban meghatározott adatokat kezelni, azzal, hogy ahol az 54/A. § kedvezményezetttről rendelkezik, azon a jogi személyt, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetet kell érteni.

Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy az általam közölt adatok a valóságnak megfelelnek, és az általam képviselt szervezet jogállásában esetlegesen bekövetkező változásról haladéktalanul értesítem.

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselésére (és cégjegyzésére).

Budapest, 2022.....

.....

cégszerű aláírás

2. melléklet



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS
Budavári Egészségkártya felhasználhatósága és elfogadása

Amely létrejött egyrészről

Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat

székhely: 1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.
törzskönyvi azonosító: 735649
adószám: 15735643-2-41
bankszámlaszám: 12010154-00379543-00100000
képviseli: Váradiné Naszályi Márta polgármester
mint együttműködő önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat),

másrészről

.....
székhely:
cégjegyzék szám:
adószám:
bankszámlaszám:
képviseli:

(a továbbiakban: Szerződő),
(az Önkormányzat és a Szerződő a továbbiakban együtt: Felek)
közt a mai napon az alábbi feltételekkel:

1. ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK

- 1.1. Rendelet: A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének a szociális és gyermekjóléti pénzbeli, természetbeni és személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló 6/2015. (II. 27.) önkormányzati rendelete (továbbiakban: Rendelet).
- 1.2. Jogosult: a Rendelet 13. § (1) bekezdésében meghatározott jogosultak köre, akik a vonatkozó kérelmet a Rendeletben foglaltak szerint benyújtották és pozitív elbírálásban részesültek.
- 1.3. A támogatás által igénybe vehető termékek: A Rendelet 13. § (2) bekezdés szerinti termékek.
- 1.4. Budavári Egészségkártya (a továbbiakban Egészségkártya): az Önkormányzattal együttműködési megállapodást kötött gyógyszerári üzemeltetők által a Rendeletben meghatározott termékek vásárlására nyújt jogosultságot az Önkormányzat által meghatározott keretösszeg erejéig.

2. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

2.1. A Felek előtt ismert, hogy az Önkormányzat a Rendeletében Egészségkártya keretében nyújtott gyógyszer támogatásra teremt lehetőséget az arra jogosultak részére. Az Egészségkártyával rendelkezők részére a Szerződő lehetővé teszi a működtetésében álló, Budapest I. kerületében lévő, természetben a szám alatti gyógyszertárban a jelen együttműködési megállapodás szerinti vásárlást.

3. A SZERZŐDŐ JOGAI ÉS KÖTELESSÉGEI

3.1. A Szerződő vállalja, hogy:

- a) az Egészségkártyával rendelkező jogosultak részére a 2.1. pont szerinti gyógyszertárban lehetővé teszi a Rendeletben szabályozott termékek jelen együttműködési megállapodás szerint történő megvásárlását;
- b) az Egészségkártyával rendelkezők a Rendeletben meghatározott termékeket az Egészségkártyán lévő keretösszeg erejéig, az Egészségkártya érvényességi ideje alatt levásárolhassák;
- c) az Önkormányzat által az Egészségkártya működtetésére kialakított informatikai környezetben gondoskodik az Önkormányzat által meghatározott adatközlésről;
- d) az Önkormányzat által kijelölt személy a helyszínen, a 2.1. pont szerinti gyógyszertár működésének indokolatlan zavarása nélkül jelen együttműködési megállapodás szerinti teljesítést nyitvatartási időben bármikor ellenőrizzé;
- e) a jelen együttműködési megállapodásban vállalt kötelezettségei teljesítésében kimaradás nem következik be, illetve előre nem látott hiba esetén azt haladéktalanul bejelenti az Önkormányzat részére és annak utasítása esetén a megfelelő háttérkapacitás kialakításával a szerződés szerinti teljesítést a továbbiakban is biztosítja akként, hogy az Önkormányzattal el fog számolni.

4. AZ ÖNKORMÁNYZAT JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

4.1. Az adatközlés lebonyolításához szükséges hardware és a pénztárgéphez közvetlenül nem kapcsolódó software eszközök beszerzése, installálása, üzemeltetése, karbantartása az Önkormányzat feladata, költsége és ráfordítása, amelyet a Szerződőre nem háríthat át.

4.2. Az Önkormányzat vállalja, hogy az Egészségkártyát elfogadó gyógyszertárak listájáról tájékoztatja a lakosságot.

5. PÉNZÜGYI ÉS FIZETÉSI FELTÉTELEK

5.1. A Felek megállapodnak, hogy az Önkormányzat az Egészségkártyával vásárolt Rendelet szerinti termékek eladási árát a Szerződő részére megfizeti a támogatott természetes személyek mint jogosultak nevében utólag, az Egészségkártyáján lévő keretösszeg erejéig.

5.2. A Felek megállapodnak, hogy az Önkormányzat és a Szerződő közötti elszámolás alapja az Egészségkártyával lebonyolított vásárlások értéke, amelyet az Önkormányzat az informatikai háttérrel biztosító rendszerből kinyert táblázatos formában e-mailben átad a Szerződő részére a tárgyhót követő hónap 10. napjáig.

5.3. Az Önkormányzattól kapott adatközlés alapján 10 napon belül a Szerződő számlát állít ki, amelynek összegét az Önkormányzat köteles a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül a Szerződő részére a/az-nál vezetett számú folyószámlára történő átutalással kiegyenlíteni.

6. A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA, MEGSZŪNÉSE

- 6.1. A Felek jelen együttműködési megállapodást határozott időre kötik, közös és együttes akarattal 2023. január 1. napjától 2023. december 31. napjáig terjedő időszakra a támogatás biztosításának zavartalansága érdekében.
- 6.2. A Felek a szerződést közös megegyezéssel, írásban bármikor megszüntethetik.
- 6.3. A jelen együttműködési megállapodás rendes felmondással harminc napos felmondási határidővel szüntethető meg bármelyik fél által külön indoklás nélkül.
- 6.4. Súlyos szerződésszegés esetén azonnali hatállyal bármelyik Fél jogosult a jelen együttműködési megállapodás írásbeli felmondására. Ezen esetben a felmondást írásban indokolni szükséges. A Felek rögzítik, hogy amennyiben bármelyik Fél felmondása „nem kereste” jelzéssel érkezik vissza a másik Félhez, úgy azt a Felek - a másik Fél kezeihez történt - joghatályos kézbesítésnek tekintik.
- 6.5. A Felek továbbá kijelentik, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) 11. § (12) bekezdése alapján bekövetkezett esetben az Önkormányzat az együttműködési megállapodást azonnali hatállyal jogosult felmondani.
- 6.6. A Felek a megállapodás megszűnésekor kötelesek egymással elszámolni és a Szerződő köteles az Önkormányzat által a részére rendelkezésre bocsátott 4.1. pont szerinti hardware berendezést és software-t visszaszolgáltatni.

7. FELEK EGYÜTTMŰKÖDÉSE, TITOKTARTÁS

- 7.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen együttműködési megállapodásban foglaltak maradéktalan megvalósítása érdekében szükség szerint folyamatosan együttműködnek. Ennek megfelelően időben tájékoztatják egymást, nem csupán a jelen együttműködési megállapodásban foglaltak teljesítéséről, hanem minden olyan kérdésről (tény, adat, körülmény), amely az együttműködési megállapodásban rögzített feladatra kihatással lehet.
- 7.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen együttműködési megállapodásban foglaltakat, valamint a teljesítésük során az egymásnak átadott információt bizalmasan, üzleti titokként kezelik. Ez értelemszerűen nem vonatkozik arra az információra, amely titokban tartását jogszabály nem teszi lehetővé. Az üzleti titkot a Felek kötelesek megőrizni, és azt nem tehetik harmadik személy részére hozzáférhetővé, illetőleg nem tanúsíthatnak olyan magatartást, amely következtében az harmadik személy részére ismertté, hozzáférhetővé válik. Amennyiben titoktartási kötelezettségét bármelyik Fél megszegi, köteles a másik Fél részére az ezzel okozott kárt megtéríteni. A titoktartási kötelezettség a Felek jelen megállapodása alapján annak megszűnése után is fennmarad.

8. ADATVÉDELMI RENDELKEZÉSEK ÉS TITOKTARTÁSI KÖTELEZETTSÉG

- 8.1. A Szerződő tudomásul veszi, hogy a jelen együttműködési megállapodás ideje során személyes adatot csak a rábízott feladat ellátása céljából és a feladat végrehajtásához szükséges időtartamon át kezelhet. A jelen együttműködési megállapodás feladatainak ellátása során figyelemmel kell lenni az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényre (a továbbiakban: Info tv.) és a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendeletének (a továbbiakban: GDPR) rendelkezésire.
- 8.2. A Szerződő kifejezetten nyilatkozik és felelősséget vállal azért, hogy a személyes adatok kezelésére, tárolására, őrzésére, felhasználására, törlésére, az érintetti jogok gyakorlására az Info tv. valamint a GDPR és az irányadó Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (NAIH) állásfoglalások, határozatok, vélemények szerint kerül sor.

- 8.3. A Szerződő tudomásul veszi, hogy az Info tv. 1. számú mellékletében foglaltak alapján, valamint a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat működésének és gazdálkodásának átláthatóságáról szóló 16/2021. (VI.14.) önkormányzati rendeletében foglaltak alapján az Önkormányzat a www.kozadat.budavar.hu linken közzéteszi az Önkormányzat által kötött polgári jogi szerződéseket.
- 8.4. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41. § (6) bekezdése, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1) bekezdés (1a) pontja és a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nyvt.) 3. § (1) bekezdése alapján a Szerződő úgy nyilatkozik, hogy ő átlátható szervezetnek minősül az Nyvt. 3. § (1) bekezdés szerint. A Szerződő - ha az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény másképpen nem rendelkezik - titoktartási kötelezettség terheli az Önkormányzat gazdasági tevékenységével kapcsolatos üzleti titkot, valamint ezen felül minden olyan adatot, tényt illetően, amelyről a feladat teljesítése során szerzett tudomást.
- 8.5. A Szerződő kötelezettséget vállal arra, hogy a feladatával összefüggésben tudomására jutott bármely tényt, információt, adatot, dokumentumot, megoldást kizárólag jelen együttműködési megállapodás teljesítése érdekében használ fel.
- 8.6. A Szerződő kötelezettséget vállal arra, hogy a fentiekben szabályozott kötelezettségen túlmenően sem közöl illetéktelen személlyel olyan tényt, információt, adatot, megoldást, amely a teljesítéssel összefüggésben jutott tudomására, és amelynek közlése vagy nyilvánosságra hozatala az Önkormányzatra vagy más személyre hátrányos következményekkel járna, vagy az Önkormányzat érdekeit veszélyeztetné.
- 8.7. A Szerződő a jelen pontban körülírt kötelezettségek teljesítését a jelen együttműködési megállapodás időtartamától függetlenül korlátlan időtartamra vállalja, tudomásul veszi, hogy ezen kötelezettségek a jelen együttműködési megállapodás megszűnése után is fennmaradnak. Az Önkormányzat vagy jogutódja, továbbá törvényes képviselője a titoktartási kötelezettség alól felmentést adhat.

9. NYILATKOZATOK

- 9.1. Felek kijelentik, hogy kellő felhatalmazással és jogkörrel rendelkeznek jelen együttműködési megállapodás aláírására és teljesítésére. Jelen együttműködési megállapodás aláírását az erre hatáskörrel rendelkező testület, illetőleg személy szabályszerűen engedélyezte, és megfelel a jogszabályi rendelkezéseknek. Jelen együttműködési megállapodást aláíró személy a vonatkozó jogszabályok által megkívánt aláírási joggal rendelkezik.
- 9.2. A Szerződő kijelenti, hogy magyarországi székhellyel rendelkező gazdasági társaság.
- 9.3. A Szerződő kijelenti, hogy a gyógyszertárak üzemeltetéséhez és a gyógyszerek és gyógyászati készítmények értékesítéséhez szükséges engedélyekkel rendelkezik, továbbá a vonatkozó tevékenységhez szükséges hatósági és egyéb bejelentéseknek maradéktalanul eleget tett.
- 9.4. A Felek kölcsönösen kötelezettséget vállalnak arra, hogy az adataikban, valamint a jogi helyzetükben történt változásokról a másik felet 5 (öt) munkanapon belül írásban értesítik. A változásról szóló szabályos értesítésig a korábbi adatok alapján kézbesített értesítést átvettnek kell tekinteni. A fél az értesítési kötelezettségének elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből eredő kárért felelősséggel tartozik.

10. JOGVITÁK RENDEZÉSE

- 10.1. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy esetlegesen felmerülő jogvitákat elsősorban békés úton, kölcsönösen együttműködve próbálják meg rendezni. Az esetlegesen felmerülő jogviták elbírálására a Felek a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény rendelkezéseit tekintik irányadónak.

10.2. Szerződő Felek kötelezik magukat arra, hogy jelen együttműködési megállapodás teljesítése során szorosan együttműködnek, egymást kölcsönösen tájékoztatják a megállapodás maradéktalan teljesítéséhez szükséges körülményekről.

Szerződő Felek kapcsolattartói:

Önkormányzat részéről:

☎ E-mail:

Szerződő részéről:

☎ +36..... E-mail:

11. ALKALMAZANDÓ JOGSZABÁLYOK

11.1. A jelen együttműködési megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint a Rendelet, továbbá a Felekre vonatkozó egyéb hatályos jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

11.2. Amennyiben jelen együttműködési megállapodás tárgyát szabályozó Rendelet módosul, úgy az abban foglalt módosítással és hatálybalépéssel megegyezően, jelen együttműködési megállapodásban rögzített és érintett részek azzal megegyezően automatikusan módosulnak, minden egyéb jogcselekmény nélkül. Ezen rendelkezés nem érinti a Felek jelen megállapodás módosításához való jogát.

12. VEGYES ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

12.1. A Felek a jelen együttműködési megállapodást kizárólag írásban módosíthatják, amely módosításnak tartalmaznia kell a szerződés módosítására irányuló szándék kifejezését is.

12.2. A Felek kijelentik és szavatolják, hogy a jelen együttműködési megállapodás megkötése másokkal kötött szerződéseiket vagy harmadik személyek jogait nem sérti.

12.3. A Felek által tett bármely jognyilatkozat vagy módosítás kizárólag írásban érvényes, kivéve a 11.2. pontban foglaltakat.

Alulírott Felek a fenti megállapodást, mint szerződéses akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírják.

Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alábbi mellékletek:

1. melléklet: Adatkezelési tájékoztató
2. melléklet: Titoktartási nyilatkozat
3. melléklet: Átláthatósági nyilatkozat

A Felek kijelentik, hogy a fenti megállapodás valamennyi, általuk lényegesnek tartott körülményt rendezett. A jelen együttműködési megállapodás négy eredeti példányban készült, amelyből két példány illeti az Önkormányzatot, két példány a Szerződőt.

Budapest,

Budapest,

az Önkormányzat képviselőjében:

a Szerződő képviselőjében:

Váradiné Naszályi Márta
polgármester

név
titulus

Pénzügyi ellenjegyzés:
Budapest,

.....
.....

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ

Budapest I. kerület Budavári Önkormányzattal kötött szerződéshez

Tisztelt Érintett!

A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat (székhely: 1014 Budapest, Kapisztrán tér 1., a továbbiakban: Önkormányzat) és Ön között létrejött szerződés alapján a szerződés teljesítése, a vállalkozói díj utalása, valamint a Megrendelő jogszabályban foglalt kötelezettségeinek teljesítése céljából a személyes adatait – a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK Irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679. rendelet (a továbbiakban: GDPR) előírásainak betartásával – az alábbiak szerint használjuk fel:

1. Adatkezelő megnevezése, elérhetősége:

Budapest Főváros I. kerület Budavári Polgármesteri Hivatal

székhely: 1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.

email: hivatal@budavar.hu;

telefon: (+36) 1-458-3000

Adatvédelmi tisztviselő elérhetősége: dr. Háner Fanni, e-mail: adatvedelem@budavar.hu

2. **A kezelt személyes adatok köre:** családi név, utónév, bankszámlaszám, email cím, telefonszám.

3. **Az adatkezelés jogalapja:** olyan szerződés teljesítése, amelyben az adatkezeléssel érintett az egyik fél (GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pont), az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény (a továbbiakban: Art.) 1. melléklete.

4. **Az adatkezelés célja:** A megbízási szerződés teljesítése, valamint az Art. 16. § (1) bekezdésben az állami adó- és vámhatóság felé előírt bejelentési kötelezettség teljesítése, valamint a Hivatal közzétételi kötelezettségének teljesítése.

5. **Az adatkezelés időtartama:** Valamennyi adat tekintetében az önkormányzati hivatalok egységes irattári tervének kiadásáról szóló 78/2012. (XII.28.) BM rendeletben foglaltak szerint 5 év. A számviteli bizonylatok megőrzési ideje: 8 év

6. **Az adatokhoz való hozzáférés:** A személyes adatokhoz a Hivatal munkatársai, akik a szerződés előkészítésében, teljesítésében részt vesznek.

7. **Az adatkezeléssel kapcsolatban az érintett jogai:** a GDPR 13. cikk (2) bekezdése és a 16-21. cikk alapján:

7.1. A tájékoztatás kéréshez való jog

Az érintett személy az adatkezelő 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül, írásban tájékoztatást kérhet a Hivaltaltól arról, hogy milyen személyes adatait, milyen jogalapon, milyen adatkezelési cél miatt, milyen forrásból, mennyi ideig kezeli, a Hivatal, kinek, mikor, milyen jogszabály alapján, mely személyes adataihoz biztosított hozzáférést vagy kinek továbbította a személyes adatait. A Hivatal az érintett kérelmét legfeljebb egy hónapon belül, az általa megadott elérhetőségre küldött levélben teljesíti.

7.2. A helyesbítéshez való jog

Az érintett személy a megadott elérhetőségeken keresztül, írásban kérheti, hogy a Hivatal módosítsa valamely személyes adatát.

7.3. A törléshez való jog

Az érintett személy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül írásban kérheti a Hivaltaltól a személyes adatainak a törlését, kivéve, ha az adatkezelés jogszabályon alapul, vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, védelméhez szükséges a kezelése.

7.4. Adatkezelés korlátozásához (zárolásához) való jog

Az érintett személy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül, írásban kérheti, hogy a személyes adatait a Hivatal korlátozza az adatkezelést, ha az érintett vitatja azok pontosságát, arra az időtartamra, amíg az adatkezelő ellenőrzi személyes adatok pontosságát, az adatkezelés jogellenes, és az érintett ellenzi az adatok törlését, ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását, az adatkezelőnek már nincsen szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de az érintett igényli azokat jogi igények érvényesítéséhez, előterjesztéséhez vagy védelméhez, vagy az érintett tiltakozott az

adatkezelés ellen, arra az időtartamra, amíg megállapításra kerül, hogy az adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben.

7.5. A tiltakozáshoz való jog

Az érintett személy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül, írásban tiltakozhat az adatkezelés ellen, ha a Hivatal személyes adatot közvélemény-kutatás vagy tudományos kutatás céljából továbbítaná, felhasználná.

Az érintett jogainak gyakorlása iránti kérelmet Budapest Főváros I. Kerület Budavári Polgármesteri Hivatal jegyzőjénél lehet előterjeszteni személyesen, az adatkezelő székhelyén, postai úton vagy elektronikusan az adatvedelem@budavar.hu email címen. A jegyző a kérelmet 25 napon belül megvizsgálja és döntéséről a kérelmezőt írásban tájékoztatja.

Az érintett a jogainak megsértése esetén bírósághoz fordulhat vagy a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság vizsgálatát kezdeményezheti.

Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság,

Cím: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 9-11.

Telefon: +36 (1) 391-1400

E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu;

web oldala: <https://www.naih.hu>

A jogérvényesítés módjára az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 22. § és 23. §-ai, valamint az 52. § - 58. § -ai vonatkoznak.

A Budapest Főváros I. kerület Budavári Polgármesteri Hivatal adatkezelését az Adatkezelési tájékoztató alapján megismertem.

Budapest, 2022. "...."

.....
aláírás

TITOKTARTÁSI NYILATKOZAT

Alulírott, (székhely:....., adószám:, cégjegyzékszám:, képviseli:) mint titoktartásra kötelezett a jelen nyilatkozat aláírásával kötelezettséget vállalok arra, hogy Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat (székhely: 1014 Budapest, Kapisztrán tér 1., a továbbiakban: Önkormányzat) időkorlátozás nélkül a részemre átadott bármilyen dokumentációból, vagy bármilyen más módon tudomásomra jutott bármilyen adatot, információt, mint üzleti titkot, az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény rendelkezéseinek megfelelően kezelem és megőrzöm.

Üzleti titoknak minősül különösen az Önkormányzat tulajdonát képező, birtokomba került minden, jogi oltalom alá eső (szabadalom, know-how stb.) és jogi oltalom alá nem eső (pl.: az Önkormányzat gazdálkodását érintő elképzelések) szellemi alkotás, ötletek, valamint annak üzletmenetére, üzleti kapcsolataira, általam az Önkormányzatnak nyújtott szolgáltatás kapcsán és azon kívül tudomásomra jutott információk, emellett minden az Önkormányzat gazdálkodásra vonatkozó adat, illetve minden olyan vagyoni értékkel bíró olyan adat, ismeret, tájékoztatás, egyéb adat és az azokból készült összeállítás, vagy információ, amit Önkormányzat üzleti titoknak minősít vagy jogosan annak tekint.

A titoktartási nyilatkozat kiterjed a szerződésben részletezett feladatok ellátása során tudomásomra jutott ügyfeladatokra is. Bármely harmadik személyről kapott személyes adatot (cím, telefonszám és egyéb adatok) üzleti titokként kezelem. Tudomásul veszem, hogy ezen információk kiszolgáltatása személyhez fűződő jogokat sértene, így az adatokat bizalmasan kezelem.

Kijelentem, hogy az Önkormányzattal kötött bármilyen belső megállapodás tartalmát és bármilyen úton történt kommunikációt (tárgyalás, levelezés, telefonbeszélgetés stb.) bizalmas információként kezelem és a tudomásomra jutott információkat kizárólag az Önkormányzattal kötött szerződésben részletezett feladatok teljesítése során használom fel.

Tudomásul veszem, hogy az üzleti titkot képező információkat nem vagyok jogosult harmadik személy számára felfedni, jogosulatlanul megszerezni, publikálni, vagy bármely más módon hasznosítani, vagy az Önkormányzat érdekei ellen felhasználni.

Az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény 6. § (1) bek. alapján az üzleti titokhoz fűződő jogot megsérti, aki az üzleti titkot jogosulatlanul megszerzi, hasznosítja vagy felfedi.

Az üzleti titok jogosulatlan megszerzését jelenti bármely egyéb, az üzleti titoknak a jogosult hozzájárulása nélkül történő, a jóhiszeműség és tisztesség követelményébe ütköző megszerzése.

Az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény 6. § (4) bek. szerint az üzleti titok jogosulatlan hasznosítását vagy felfedését jelenti az üzleti titoknak a jogosult hozzájárulása nélkül történő hasznosítása vagy felfedése, ha ezt olyan személy valósítja meg, aki

- a) jogosulatlanul szerezte meg az üzleti titkot;
- b) az üzleti titokra vonatkozó titoktartási megállapodást vagy az üzleti titokra vonatkozó más titoktartási kötelezettséget sért; vagy
- c) az üzleti titok hasznosításának korlátozására vonatkozó szerződéses kötelezettséget vagy más kötelezettséget szeg meg.

Tudomásul veszem, hogy a fenti kötelezettségeim megszegése esetén a hatályos jogszabályok szerint büntetőjogi és teljes anyagi felelősséggel tartozom.

Budapest, „ ”

.....
cégszerű aláírás

Átláthatósági nyilatkozat

az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1) bekezdés (1a) pontja,

valamint a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §-a szerinti megfelelésről

Alulírott büntetőjogi felelősségem tudatában – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1) bekezdés (1a) pontja szerint – kijelentem, hogy az általam képviseltszervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §-ban leírtak szerinti átlátható szervezetnek minősül, amely olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek*:

- az állam, a költségvetési szerv, a köztisztviselő, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,
- tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,
- az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,
- nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,
- a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az előzőek felsorolt alpontok szerinti feltételek fennállnak. (*A megfelelő rész aláhúzendó*)

Tudomásul veszem, hogy a kötelezettségvállaló ezen feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht. 54/A. §-ban foglaltak szerint jogosult a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az 54/A. §-ban meghatározott adatokat kezelni, azzal, hogy ahol az 54/A. § kedvezményezetttről rendelkezik, azon a jogi személyt, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetet kell érteni.

Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy az általam közölt adatok a valóságnak megfelelnek, és az általam képviselt szervezet jogállásában esetlegesen bekövetkező változásról haladéktalanul értesítem.

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselőjére (és cégjegyzésére).

Budapest, 2022.....

.....

cégszerű aláírás

A szerződő üzemeltetők listája (élelmiszerüzletek és gyógyszertárak)

A) A Szociális kártya vonatkozásában:

- B. City Kft. (székhelye: 1181 Budapest, Havanna utca 21. 4. em. 11., cégjegyzékszám: 01-09-714313)
- Budaconsum Kft. (székhelye: 1025 Budapest, Csatárka út 58, cégjegyzékszám: 01-09-064132)
- CBA Budavár Kft. (székhelye: 1014 Budapest, Tárnok utca 22-24., cégjegyzékszám: 01-09-891095)
- Krupp és Társa Kft. (székhelye: 2040 Budaörs, Szabadság út 52-54. sz., cégjegyzékszám: 13-09-075093)

B) A Budavári Egészségkártya vonatkozásában:

- Budai Arany-Sas Gyógyszertár Kft. (székhelye: 1014 Budapest, Dísz tér 16., cégjegyzékszám: 01-09-290837)
- Gyógycsarnok Gyógyszertár Kft. (székhelye: 2040 Budaörs, Zúzvara utca 16., cégjegyzékszám: 13-09-154027)
- Gyógyír 92' Humán és Állategészségügyi Kereskedelmi Kft. (székhelye: 1016 Budapest, Tigris utca 30/a., cégjegyzékszám: 01-09-896642)
- VIPA Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. (székhelye: 1011 Budapest, Fő utca 12. sz., cégjegyzékszám: 01-09-260779)
- MEDI-DAB Kft. (székhelye: 1013 Budapest, Attila u. 24., cégjegyzékszám: 01-09-949168)
- Naphegy Patika Bt. (székhelye: 1016 Budapest Mészáros u. 2., cégjegyzékszám: 01-06-515697)
- Széna tér Patika Bt. (székhelye: 1015 Budapest, Széna tér 1., cégjegyzékszám: 01-06-510465)
- Tabán Pharma Kft. (székhelye: 1013 Budapest, Attila út 35., cégjegyzékszám: 01-09-176535)